



COLECCIÓN  
Norberto Quirno Costa

Madrid. Diciembre 5 de 1902

Excmo Señor D. N. Quirno Costa.

Paris.

Mi distinguido vice-presidente y amigo:

Supongo que recibirá V. oportunamente mi carta haciendome ces, a' pedidos de parte interesada, del interes de los centros que se preparan a' recibirle imperialmente en Barcelona, por conocer la fecha aproximada de su anunciada visita - y ademas, la que de Buenos Aires para V. vino a' mi dirigida y que le recibí sin perdida de minutos...

Hoy me uneve a' dishoarle su tiempo en un instante de las muchas y muy queables cosas que se lo abroide, el asunto de que le instruirá la carta adjunta de nuestro digno Consul en Cadix y que puedo llamar de interes' publico, pero se' que fundamentalmente tendrá la potestad de la hacion, pero sabido es que cuando el rio suena agua viva, de manera que halla justificada la alarma de Ricards, tanto mas cuanto que se han dado ya recientes sorpresas de este genero, cuya victima ha sido tambien un excelente funcionario.

En el camino iniciado, se acabara por desquiciar Complutense.  
taurante nuestro inmejorable servicio consular en Espana - y  
yo me permito pedirte que me ayudes a impedir que tal cosa  
se de. - No necesito entrar en mayores disquisiciones para demost-  
rarte que Picardo no puede ser reemplazado con ventaja por la  
persona que se indica como sucesor, sean cuales sean sus creden-  
cias, ni para fundar mi apreheension de que tal nombramiento  
no traera, con seguridad, inenarrables disgustos. Todo es lo que  
sabe tan bien o mejor que yo. - Impirome pues, con N. para con-  
tribuya a parar con su valiosa influencia el golpe que amenaza  
a nuestros celosos consul en Cadix. - Su separacion en la forma a-  
nunciada, dado sus largos y buenos servicios, seria una verdade-  
ra iniquidad. -

Supongo que habra leido las referencias de nuestra  
prensa ~~la publicada~~ a la Memoria de Jansen; Habrase in-  
to valculo semejante. Apenas impuestos de sus embustes pro-  
testé de ellos y pedi permiso para rectificar, el que se me ha conce-  
dido, pero a condicion de hacerlo en caracter particular. Lo que  
me tiene N. sumido en hondas e insolubles perplejidades, den-  
vadas de varias causas. Primeramente, que no se como operar  
el desdoblamiento de mi individuo para cumplir la andieva -  
y luego, que para hacer una rectificacion eficaz y en cumplida  
forma, necesito, por fuerza, referirme a Pines y fijar su posi-  
cion en el incidente de las actas. - Como hacerlo sin da-



COLECCIÓN  
Norberto Quirno Costa

IX-234

mar las cosas por su nombre? Lo extraño es que no sintien-  
dose cohibida la canchillería chilena para mentir con todo des-  
canso, sea todo escrupuloso en la nuestra para poner las cosas en su  
lugar y la verdad en el suyo - Dices Consejo.

ellas felicitaciones muy cordiales por la parte muy prin-  
cipal que a V. le corresponde en el resultado del pleito. - Mal-  
grado el espíritu salomónico de fallo, en lo substancial nos  
ha sido favorable - y es lo que importa. Tal es, ~~al menos~~, mi  
impresión. - Será también la suya? - Me agradaría saberlo.

Ya sabe que deseo acompañarle en su visita a Bar-  
celona. - lo dejo pues, de aquí saliendo en salida de París para  
ir a esperarle a la ciudad condal.

Mis parochianos bien efusivos por la recepción que le  
le ha hecho ahí, y las demostraciones tan cariñosas con espon-  
taneas de que le ha hecho objeto nuestra colonia.

Quiera presentarle mis respetos a su señora y disponer  
V. de su oficio amigos y V.

Enfermo de la cabeza

Morris  
Dis. 5. 1902

Conte and Morris

no. 1002

6. Fortola  
Newark  
1902